

Agenda

Cristina Márquez Arroyo*

Reuniones

10th International Pragmatics Conference - Meeting Medical and Patient Concerns in Prenatal Consultations: Evidence

Organizado por: International Pragmatics Association.

Lugar: Göteborg (Suecia).

Fecha: 9 al 14 de julio del 2007.

Información: <<http://ipra.ua.ac.be/>>.

Interpreta 2007

Organizado por: Lucille Barnes, José L. Villanueva-Senchuk

Lugar: San Francisco (California, EE. UU.).

Fecha: 28-29 de julio del 2007.

Información: <<http://interpreta2007.org/esp3.htm>>.

I Jornadas Internacionales sobre Normativa del Idioma Español

Organizado por: Fundación Litterae.

Lugar: Universidad de Belgrano, Buenos Aires (Argentina).

Fecha: 24-25 de agosto del 2007.

Información: <www.fundlitterae.org.ar/home.html>.

II International Conference “Translating Voices, Translating Regions”

Organizado por: Durham University.

Lugar: Durham (Reino Unido).

Fecha: 14 y 15 de septiembre del 2007.

Información: <www.dur.ac.uk/mlac/translatingvoices/>.

XXXIII Congreso de Químicos Teóricos de Expresión Latina

Organizado por: Universidad de La Habana.

Lugar: La Habana (Cuba).

Fecha: 17-21 de septiembre del 2007.

Información: <www.uam.es/departamentos/ciencias/qfa/congresos/quitel33/index.html>.

12th Annual Internationalisation and Localisation Conference

Organizado por: Localisation Research Centre y Limerick University.

Lugar: Dublín (Irlanda).

Fecha: 26-28 de septiembre del 2007.

Información: <www.localisation.ie/resources/conferences/2007/call4papers.htm>.

VI Colóquio Anual da Lusofonia

Organizado por: Centro Cultural Municipal na Praça da Sé, Bragança (Portugal).

Lugar: Bragança (Portugal).

Fecha: 3-5 de octubre del 2007.

Información: <<http://lusofonia2006.com.sapo.pt/>>.

Annual International Conference on Medical Interpreting: “Pioneering healthy alliances”

Organizado por: International Medical Interpreters Association

Lugar: Boston (Massachusetts, EE.UU.)

Fecha: 5-7 de octubre del 2007

Información: <www.mmia.org/conferences/callforpresenters.asp>.

Terminología, traducción y comunicación especializada: Homenaje a Amelia de Irazzábal

Organizado por: Universidad de Verona.

Lugar: Verona (Italia)

Fecha: 11-12 de octubre del 2007.

Información: carmen.navarro@univr.it.

67th Annual Conference “A Legacy of Leadership”

Organizado por: American Medical Writers Association.

Lugar: Atlanta (Georgia, Estados Unidos).

Fecha: 11 al 13 de octubre del 2007.

Información: <www.amwa.org/>

I Congreso Internacional sobre Lenguaje y Asistencia Sanitaria

Organizado por: Instituto Interuniversitario de Lenguas Modernas Aplicadas de la Comunidad Valenciana (IULMA).

Lugar: Alicante (España).

Fecha: 24, 25 y 26 de octubre del 2007.

Información: <www.iulma.es/noticia.asp?idnoticia=522>.

II Jornada Científica y Profesional de Tremédica: Alicante, 2007

Organizado por: Tremédica (Asociación Internacional de Traductores y Redactores de Medicina y Ciencias Afines).

Lugar: Alicante (España).

Fecha: 26 y 27 de octubre del 2007.

Información: <www.tremedica.org/jornadas-conferencias/alicante2007.html>

METM 07: “Building Bridges, Constructing Networks”

Organizado por: Mediterranean Editors and Translators Meeting.

Lugar: Madrid (España).

Fecha: 27 de octubre del 2007.

Información: <www.metmeetings.org/pagines/events_METM2007.htm>.

* Traductora científico-técnica, Nueva York (Estados Unidos). Dirección para correspondencia: cma@trans-ar.com.

48th ATA Annual Conference

Organizado por: American Translators Association.
Lugar: San Francisco (California, Estados Unidos).
Fecha: 31 de octubre al 3 de noviembre del 2007.
Información: <www.atanet.org>

41st Annual Convention & Exposition “Bridging Cultures Through Languages”

Organizado por: American Council on the Teaching of Foreign Languages.
Lugar: San Antonio (Texas, Estados Unidos).
Fecha: 15 al 18 de noviembre del 2007.
Información: <www.actfl.org>

XI Congreso Internacional de Traducción e Interpretación San Jerónimo y II Encuentro del Centro Regional América Latina de la FIT

Organizado por: Organización Mexicana de Traductores.
Lugar: Guadalajara (México).
Fecha: 24-26 de noviembre del 2007.
Información: <www.omt.org.mx>

Translating and the Computer 29

Organizado por: The British Computer Society Natural Language Translation Specialist Group.
Lugar: Kensington (Londres, Reino Unido).
Fecha: 29 y 30 de noviembre del 2007.
Información: <www.aslib.com/conferences/tcindex.html>

LBM 2007 – II International Symposium on Languages in Biology and Medicine

Organizado por: LBM
Lugar: Singapur (Singapur)
Fecha: 6-7 de diciembre del 2007
Información: <<http://lbm2007.biopathway.org>>

123rd MLA Annual Convention

Organizado por: Modern Language Association.
Lugar: Chicago (Illinois, Estados Unidos).
Fecha: 27 al 30 de diciembre del 2007.
Información: <<http://www.mla.org/convention>>

GlobEng – International Conference on Global English Native and Non-Native English Mediated Discourse

Organizado por: Universidad de Verona.
Lugar: Verona (Italia).
Fecha: 14-16 de febrero del 2008.
Información: <<http://profs.lingue.univr.it/globeng/index.html>>

2nd Radiological English Course - II Curso de Inglés Radiológico

Organizado por: Pablo R. Ros, Joan Carles Vilanova, Ramón Ribes.
Lugar: Barcelona (España).
Fecha: 4-5 abril del 2008.
Información: <www.radiologicalenglishcourse.org>

III International Conference on Public Service Translation and Interpreting. VII International Conference on Translation

Organizado por: Universidad de Alcalá.
Lugar: Alcalá de Henares (Madrid, España).
Fecha: 24-25 de abril del 2008.
Información: <http://www2.uah.es/traduccion/activiades_y_congresos/organizacion.htm>.l

18th FIT World Congress - XVIII^e Congrès mondial de la FIT: “Translation and cultural diversity”

Organizado por: Federación Internacional de Traductores (FIT).
Lugar: Shanghai (China)
Fecha: 4-7 de agosto del 2008
Información: www.fit2008.org

■ **Cursos**

Máster en Tecnologías de la Traducción y Localización

Organizado por: Universidad Jaume I.
Lugar: Castellón de la Plana (España).
Fecha: Año 2007.
Información: <<http://tecnolettra.uji.es>>

Curso anual de Interpretación Simultánea de Biomedicina

Organizado por: Estudio Lucille Barnes de Interpretación y Traducción.
Lugar: Buenos Aires (Argentina).
Fecha: Año 2007.
Información: <www.lucillebarnes.com/biomedicina.htm>

MSc in Scientific, Technical and Medical Translation with Translation Technology Humanities Programme

Organizado por: Imperial College London.
Fecha: Año 2007.
Lugar: Londres (Reino Unido)
Información: <<http://www3.imperial.ac.uk/humanities/mscintranslation>>

Máster oficial en traducción médico-sanitaria (5.^a edición) [curso en línea]

Organizado por: Universidad Jaime I, Castellón (España).
Fecha: de octubre del 2007 a septiembre del 2008.
Información: <www.tradmed.uji.es>

Máster en traducción científico-técnica

Organizado por: Universidad Pompeu Fabra
Lugar: Barcelona (España)
Fecha: de octubre del 2007 a junio del 2008
Información: <www.idec.upf.edu/es/seccions/oferta_formativa/masters_programes/curs/curs.php?curs=004552>